

Семинар «Класса русского языка»



курс повышения квалификации учителей

русского языка штата Вашингтон



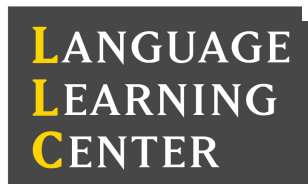
«Класс русского языка» в контексте изучения и преподавания русского языка в штате Вашингтон

1мая 2015г.

Абрамова Светлана Владимировна



LANGUAGES & LITERATURES
AT THE UNIVERSITY OF WASHINGTON



ФОНД РУССКИЙ МИР

Курс для учителей «Класс русского языка»

Наши цели:

- 1) поддержка программ изучения русского языка в штате Вашингтон;
- 2) повышение квалификации учителей русского языка штата Вашингтон и мотивация их к профессиональному развитию.

Слушатели нашего курса

- 76 учителей русского языка
- Seattle, Bothell, Mukilteo, Federal Way, Edgewood, Spokane
- Более 10 школ
- Обучают более 950 учеников

Как мы занимались

- С января по май 2015г.
- Два раза в месяц -- очные занятия в школах русского языка
- Два раза в месяц – самостоятельные занятия
- Всего 40 часов

Administration

Course administration

- Turn editing on
- Edit settings
 - Users
- Filters
- Reports
- Grades
- Badges
- Backup
- Restore
- Import
- Reset
 - Question bank

Switch role to...

My profile settings

People



Russian Classroom Класс русского языка



ФОРУМ



Программа курса "Класс русского языка"



News forum

Занятие 1 (в классе). Введение. Что значит "знать язык"?



Цели занятия



Занятие 1. Введение к курсу. Что значит "знать язык"?



Заполните анкету слушателя курсов

Занятие 2 (самостоятельное). Как определить уровень владения языком?



Познакомьтесь со шкалой владения языком ACTFL



Потренируйтесь распознавать уровни владения письменной речью



Домашнее задание: определите уровень владения письменной речью

Search forums

Go

Advanced search ?

Latest news

Upcoming events

Recent activity

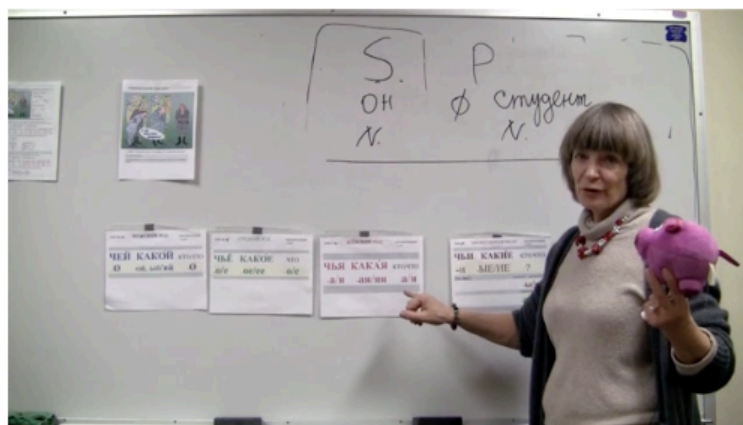
Класс русского языка - Russian classroom

Home ► My courses ► Slavic ► Russian ► Russian_class_2015 ► Занятие 4. Русский язык с Валентиной Алексеевной Зайцевой (видео лекция) ► Первая лекция: падежи

Administration

- ▼ Page module administration
 - Edit settings
 - Locally assigned roles
 - Permissions
 - Check permissions
 - Filters
 - Logs
 - Backup
 - Restore
- Course administration
- Switch role to...
- My profile settings

Первая лекция: падежи



Last modified: Friday, 13 February 2015, 7:17 PM

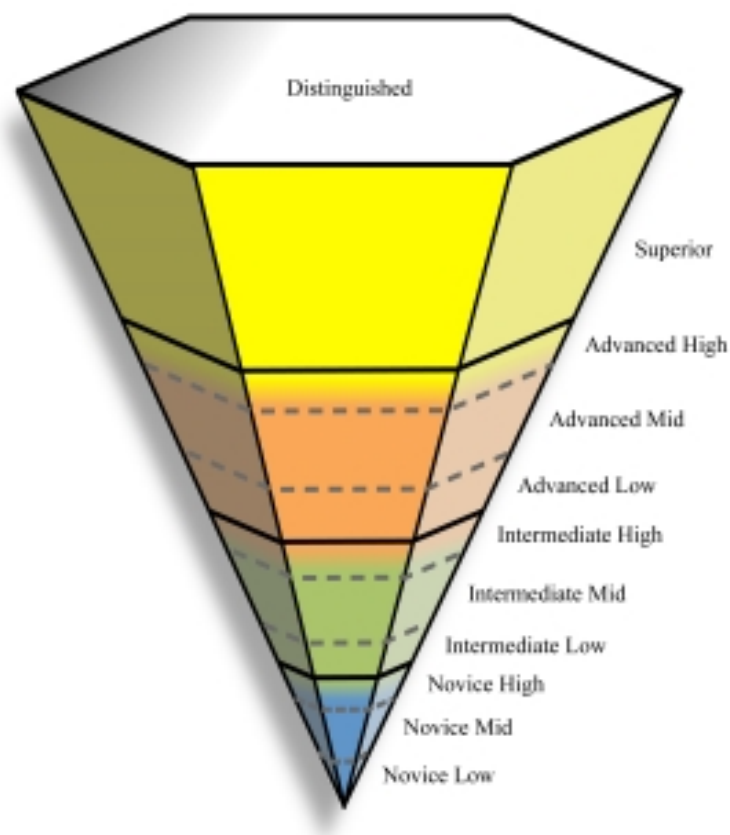
Что мы научились делать и что узнали?



Уровни владения языком по шкале ACTFL

- Novice -- базовый
- Intermediate -- промежуточный
- Advanced – продвинутый
- Подуровни: начальный, средний, высокий

<http://www.actfl.org/publications/guidelines-and-manuals/actfl-proficiency-guidelines-2012/russian>



Стандарты изучения иностранных языков ACTFL



Что мы научились делать и что узнали?

Научились

- определять уровень владения языком
- ставить цель обучения и достигать ее
- планировать уроки в рамках Стандартов WA

Узнали

- Как измеряется владение языком
- Как современные стандарты описывают цели изучения иностранных языков
- В чем особенности обучения наследственных носителей

Где мы сможем продолжить обучение?

- 8-24 июля 2015г. в университете Вашингтона
- Программа для учителей "Preparing Teachers for the 21st Century"

Программа для учителей STARTALK "PREPARING RUSSIAN TEACHERS FOR THE 21ST CENTURY"

Для кого?

- Для учителей, преподающих русский язык в детских садах, церквях и школах русской общины;
- Для учителей, желающих получить сертификат, чтобы преподавать русский язык в государственных школах штата Вашингтон (K-12 public schools);
- Регистрация продолжается!
<http://depts.washington.edu/startalk/russianteacher.php>



Программа для учителей "Preparing Teachers for the 21st Century"

- Две с половиной недели интенсивных занятий для учителей (5 часов в день)
- 5 кредитов EDC&I 495 от College of Education at UW
- обучение преподаванию языка на основе STEM
- подготовка к сдаче экзамена Washington Educator Skills Test - Endorsement (WEST-E) for World Languages
- сдача сертификационного экзамена на владение русским языком (ACTFL OPIc- Oral Proficiency Interview & WPT - Writing Proficiency Test)
- программа бесплатна, стоимость регистрации \$44



[About](#) | [News](#) | [Russian Student Program](#) | [Teacher Program](#) | [Workshops](#) | [Symposium](#) | [Gallery](#) | [Contact](#)

Search

Teacher Program

Preparing Teachers for the 21st Century

July 8 - July 24, 2015 at the University of Washington Language Learning Center in Condon Hall.

Note our new location!

[Click for Teacher Program registration](#)

Highlights from 2014 Teacher Program: Preparing Teachers for the 21st Century

The **STARTALK Teacher Program**, "Preparing Teachers for the 21st Century", aims to enroll teachers who are currently teaching Russian (6), Korean (2), Persian (2), and Portuguese (2) in the community or who would like to work toward obtaining a P-12 World Language Endorsement in Russian, Persian, and Portuguese correspondingly for teaching these languages in Washington K-12 public schools. The program is designed to teach them STARTALK best practices in language teaching and curriculum development, as well as the content knowledge needed to pass the Washington Educator Skills Test & Endorsement (WEST-E) for World Languages and the pedagogical experience that would prepare them for the Performance-Based Pedagogy Assessment (PPA) for those teachers for whom it is required for state endorsement, and to provide scholarship assistance to complete the required assessments (WEST-E and ACTFL OPI and WPT). This Teacher Program will prepare native (or near native) speakers of Russian, Persian and Portuguese to teach in a standards and content-based program, focused on developing communicative proficiency and accuracy in heritage speakers of Russian, Persian and Portuguese. A special focus on integrating **STEM (Science, Technology, Engineering, Math)** into language instruction will prepare teachers to work effectively with today's students.

The program includes two and a half intensive weeks of instruction and classroom observations and practicum experience for the Russian teachers working with students in the STARTALK Russian Student program. Russian teachers will have an opportunity to develop lesson plans and practice teaching during the STARTALK Student Program over the summer or in their own community-based language programs. Persian and Portuguese in the STARTALK summer courses will be



"Thank you very much for bringing the STARTALK program to Russian teachers. It was a wonderful learning experience. Every day was delightful to participate in the STARTALK program. I truly enjoyed the program, learned a lot, and realized that teaching and being part of teaching Russian is the only thing I want to do. I apply STARTALK principals all the time in all my teaching (not only language) and I see the difference and progress of my students' learning. Thank you!"



"My confidence in teaching

Нашему штату нужны учителя русского
языка!



Где наши школьники смогут продолжить изучать русский язык?

- Летняя программа для старшеклассников в университете Вашингтона: **STARTALK «Русский язык в небе и космосе»**
- Круглый год на кафедре славянских языков и литературы в университете Вашингтона



Летняя программа русского языка UW STARTALK

«Русский язык в небе и космосе»

- 13 июля-7 августа 2015 г.
- Для старшеклассников (15-17 лет)
- Наследственных носителей русского языка
- Грамотных (умеющих читать и писать)
- Владеющих русским языком на среднем уровне (Intermediate по шкале ACTFL)
- Сдача сертификационного экзамена на владение русским языком (ACTFL OPIC - Oral Proficiency Interview & WPT - Writing Proficiency Test).
- Программа бесплатна, стоимость регистрации

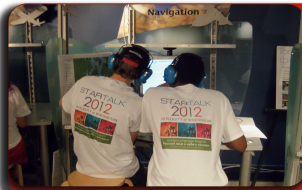
Цели программы:

- Повысить уровень владения русским языком;
- Дать опыт общения в официальной обстановке на профессиональные (научно-технические) темы;
- Показать преимущества владения двумя языками для будущей профессиональной деятельности;
- Сориентировать старшеклассников и заинтересовать их в возможностях дальнейшего изучения русского языка.

Содержание обучения



Уроки об освоении космоса и самолетостроении



Ролевые игры, лабораторные работы и симуляции в Аэрокосмическом музее Сиэтла



Интервью со специалистами



Проекты по выбору

Почему студенты заинтересованы в нашей программе?

- Бесплатно сдают экзамены (OPIc, WPT) и получают официальные сертификаты ACSTFL;
- Могут получить 4 кредита (максимум) за изучение иностранного (русского) языка в старшей школе;
- 5 университетских кредитов по русскому языку;
- Сдают вступительный тест по русскому языку в UW

Факультет славянских языков и литературы UW



- Курсы русского языка от начального уровня;
- Курсы на основе изучения русской культуры и литературы для продвинутых уровней;
- Русский для бизнес целей;
- Русский на основе STEM
- <http://slavic.washington.edu>

Русский язык на основе STEM

RUSS-316

- Для тех, кто уже владеет языком на среднем уровне и хочет достигнуть продвинутого
- Планирует использовать русский язык в профессиональных целях
- Изучает химию, физику, математику и астрономию или интересуется ими
- Регистрация на осенний семестр начинается в мае!

